か。

中国戦線に形成された日本人町

従軍慰安婦問題補論

倉

橋

正

直

はじめに

日本人商人を分析した。その結果、売春を頂点とするさまざまなサービスを兵士たちに提供することで、軍に代わっ 二〇〇九年三月。以下、前稿と称す)で、私は、熱河作戦後の一九三五年ころ、満州国熱河省凌源県城にやってきた 「駐留部隊と在留日本人商人との「共生」――満州国熱河省凌源県の事例」(『愛知県立大学外国語学部紀要』 これが本稿の目的である。 彼らが兵士の福利厚生を担当したという仮説を提起した。熱河作戦に続いて起こった日中戦争の時、どうだった 四一号、

第 章 日本人町の形成

以前の一九三六年、 外務省調査部編 『海外各地在留本邦内地人職業別人口表』(復刻版。不二出版、二〇〇二年)によれば、 中国 (満州国・関東州・台湾および香港を除く。以下、同じ) 在留日本人は五. 九万人であった。 日 中戦

揚げと援護三十年の歩み』、一九七七年、六九○頁)。朝鮮人・台湾人を加えれば、六○万人以上になるであろう。八 また、中国 (前述の範囲)からの戦後引揚者は四九万人であった(朝鮮人・台湾人を含まない。厚生省援護局編 引

年間 の日中戦争で、 中国在留日本人は約八倍に増えている。

ら二.八万人と、一一倍に増えている。増加率は高いが、しかし、絶対数は小さい。 東南アジア方面への日本人の移住の勢いは、 年)、四.六万人であった。戦後の引揚者は八.五万人であったから、三年八ヶ月の太平洋戦争で約二倍になっている。 これを、太平洋戦争期の東南アジアおよび太平洋の島嶼と比較してみる。東南アジア在留日本人は戦前(一九四〇 中国戦線に比べると弱かった。また、太平洋の島嶼は、約二五〇〇人か

た、日本語だけで暮らせた。 結果的に中国の占領地域の多くの都市に日本人町が形成された。都市の中にいさえすれば、治安は良好であった。ま 本人は占領者の一部であって、中国人と敵対的な関係だったから、雑居できなかった。日本人だけで集中して住んだ。 最終的には六〇万人規模に膨れ上がった在留日本人(朝鮮人・台湾人を含む)の全部が都市部に居住した。 在留日

ている(一○九頁)。この場合、一○○名以上と限定しているので、それ以下を含めれば、 東亜同文会編 『第七回新支那年鑑』(一九四二年八月)は、 一九四一年四月一日現在で、 一八七の日本人町をあげ 日本人町は二〇〇を優に

げておく。 となる。この時点で三〇〇一人以上も在留日本人がいた大規模な日本人町は全部で一九あった。次にそれらの町をあ 町をその人数で分けてみると、一〇〇~五〇〇人が六一%、五〇一~三〇〇〇人が二九%、三〇〇一人以上が 日本人町の規模はさまざまであった。 前掲、 東亜同文会編 『第七回新支那年鑑』によって示された一八七の日本人

石家荘の場合、 日本人町は 「駅の東方に新しく」つくられた。このように、 既存の中国の都市の一角に日本人は集

中して住んだ。

内地にあるもので、 ゐる。日本人小学校から愛国行進曲の可愛い合唱が聞えてくるといふ光景だ。」(『東京朝日新聞』、一九三九年二月七日) に新しく日本人街をつくり上げ、美容院もあれば産婆さんもゐる。軒下に『仕立もの致します』の札がぶら下がって 北京には 邦人・物凄き進出 上海と並んで最大の日本人町が形成された。 北京にないものは殆どない。」というような状況が出現した。 (中略) かつて邦人の影を見なかった石家荘にさへ六千人以上の邦人が押し出して、 最終的には約一〇万人の日本人が移り住んだから、「もう 駅 0 東方

来て、もう内地にあるもので、北京にないものは殆どない。この居留民の激増のため住宅難を招き、」(『東京朝日新聞』、 古綿打直し、 北支の現状 海苔専門店、 邦人進出著し 小学生、一日に七人増加 無尽会社、 扇子団扇製造業、 広告社からネオン看板屋と、 (中略) 邦人の商売人層も易者、 商売往来に見当らぬものまで出 代書人、 軽便大工

一九三九年七月一日

次は山西省太原である。 日本語で買い物ができるように、 日本人専用の市場を作ってい る

5 する奥さんたちの買ひ出しに一つの福音がもたらされた。」(『東京朝日新聞』、 委員会が組織されて順調にゆき、去る三日には日用食料品を廉売する邦人市場も開設されて、 このように中国戦線に多くの日本人町が形成された。バラバラに暮らしていたのでは、安全を守りきれなか 「住むには房屋管理委員会が出来て家屋処理対策が確立し、 防衛上、 在留日本人は密集して住まざるを得なかった。 狭い空間に彼らはゴチャゴチャと暮らしていた。 又物資の需給、 物価の調整、 九四〇年一一 輸送の統制も、 覚束ない支那語で苦労 月九日 つたか

日本式に立て直すほどの余裕はなかったから、それまでの中国式の家屋に、やってきた日本人はそのまま移り住んだ。

だから、外観は従来の中国の町と大きく変わらなかった。しかし、家の内部は改造した。日本人は中国に移住してき タタミを敷いた日本式の生活に固執した。在留日本人の人数に比して、タタミ屋が多かった所以である。 自国の生活習慣を容易に変えようとしなかった。椅子・テーブル・寝台を使う中国人の生活様式になじめず、

がそこに暮らしていた。しかし、本当の日本内地の町とはどこか違っていた。いってみれば、 て内地の町そのものではなかった。 は芝居の書割の類であった。どこか、 地 日本内地 かった。日本語で書かれた看板がそこかしこに掲げられていた。日本語がとびかい、和服姿の女性が多く目についた。 'の町をいわば凝縮して再現していた。たしかに内地の町とよく似た雰囲気がただよっていた。実際、多くの日本人 基本的に軍に「ぶら下がって」生活を立てているという日本人町の事情から、飲食店や旅館などのサービス業が多 の下町の雰囲気に幾分か似ていた。不思議な空間が中国の都市の一角に突如として出現した。 ウソっぽいところがあった。日本内地の町に似ていたけれども、 映画のセット、 日本人町は内 しかし、 あるい

た。こういった日本人町が、 日本人町は日本軍の軍事力だけに支えられていた。それが失われれば、ただちに跡形もなく崩壊すべきものであっ ほぼ八年間、 華北を中心にして、大小とりまぜて二○○以上、存在した。

第二章 日本人町形成の理由

争の時からすでに外国遠征の軍隊に民間人がくっついてきて、商売をする伝統があった の民間人がやってくるという現象のほうがむしろ珍しかった。この現象こそ日本軍隊の特殊性からきていた。 敗戦後のアメリカ軍の占領時代、アメリカの民間人は大量に日本にやってこなかった。軍事占領地に敵国から大量 (拙稿 「従軍慰安婦前史 日露戦

日露戦争の場合」、『歴史評論』四六七号、一九八九年三月)。

0 やってきたのではなく、 軍 やってくる日本人商人にそれをやらせた。彼らは軍属ではなく、全くの民間人であった。だから、 側はタテマエでは民間人の流入を無視した。しかし、 みずからが兵士の \mathbb{H} 本軍の伝統な軍事思想では、兵站を軽視した。また、一人一人の兵士を大事にしなかった。 福利厚生の 自らの意志で戦地にやってきた。もうかりそうだと判断したから、 面倒を見た。 ところが、 実際には彼らの到来を歓迎し、 日本軍の場合、 軍はそれをなおざりにする。 種 々の便宜を供与した やってきたのである。 他 0 軍から命じられ 国 代 0 わりに戦 軍隊ならば 軍

華北の占領地に乗り込み、既得権を主張して、その後に備えようと図るものもい 土 約束の土地」と見えたことであろう。 ち華北をねらっていた。 一地になじみがあるので、 中 玉 には以 前から日本の租界があり、 出てゆきやすかった。また、当時、 それを「北支」の特殊化とい 華北は、「満州国」 多くの日本人がそこで暮らしていた。だから、 、った。 から地理的にも近かった。そうい __ 日本は中国東北地方 部の É 本人には、 華北は (満州) に次いで、「北支」、 中国には土地カンがあった。 中国東北地方に続く第二の った事情から、 いち早く すな

なり、 以後、 部分はそのまま、 むしろ占領地の ○○万の大軍がずっと展開し続けた。一方、一九三八年一○月の武漢攻略以降、 H 中 やがて戦いが日本側にとって不利になっていっても、 占領地における対ゲリラ戦(八路軍相手) 戦争 は 日 実効支配のほうに重点を置いたことから、 本 終戦の日を迎えた。 の歴史始まって以来、 未曾 有 が次第に戦争の中心になってゆく。 の大戦争であった。 敵味方を区切る戦線は比較的安定してくる。 中国戦線はほぼ安定していた。 八年間 も続き、 日本軍は外延的な攻勢を控える。 日本軍が占領地の拡大より 戦 域 その結果、 \$ 広大であ 日本人町の大 太平洋戦 つ ほ ぼ

 \mathbb{H} 本内地では長期戦に合わせて、 次第に統制経済に変わってゆく。 部の業種は強制的に廃業させられた。 転業民

の一部は満蒙開拓団として中国東北地方に渡っていった。別の一部はツテを求め、 中国戦線に向かった。彼らは中国

の日本人町で、内地にいた時と同じ商売を続けた。

たちの一部は、 一万五千人の女給さん」が強制的に減らされている。急に新しい仕事につけといわれても難しかった。だから、彼女 次は女給の例である。 中国戦線にある日本人町に出かけ、今度は兵士を相手にして、女給の仕事を続けたことであろう。 「特殊飲食店従業員」とあるので、 売春婦の一つのタイプと理解する。「東京全市 で約

軒の店から二千人を残して約五千四五百名、東京全市で約一万五千人の女給さん達が新たに国策に順応した生活戦線 または家庭の人――銃後婦人として健実な第一歩を踏み出す。」(『朝日新聞』、一九四〇年九月五日 日本人町には朝鮮人・台湾人もいた。戦時下、 植民地では内地以上に生活は逼迫した。 彼らはやむなく中国

消ゆる女給一万五千人

(中略)

特殊飲食店従業員-

――女給さん達は何処へ行く

(中略)

そして銀座二百五十

戦線の日本人町に流れてきた。朝鮮人は華北に、台湾人は華南に多かった。

②日本軍の優勢は初めの一年間だけであって、一九四三年初めのガダルカナル戦以降、ずっと劣勢に陥った。 は安定してい 占領地域に向かうという二点は、 を担当するという伝統、 次にこの状況を太平洋戦争期の東南アジアと比較してみる。外国遠征の軍隊に商人がついてゆき、兵隊の福 なじみが薄かった。 ない。 とりわけ、 および、 太平洋の島嶼は次々とアメリカ軍に奪われていった。 統制経済下、 中国戦線の場合と同じであった。しかし、①戦争の期間が三年八ヶ月と短かった。 一部の業種が強制的に廃業され、 廃業民の一部がやむなく、 ④租界がなく、 日本人には地理 H ③戦 1本軍の 利厚生

商人を戦地に連れ出すという形を伝統的にとっていなかったので、この時、 こういった状況から、 太平洋戦争期、 東南アジアの戦地にやって来る商人の数が不足した。 急に日本人商人を強制的に連れてくるわ 軍が強制 的に 定数の

開封

の場合も、

タタミ屋が五軒あった。

けにはゆかなかった。 性的奴隷型の従軍慰安婦を多く生み出した。 その不足が、この地域における兵士たちの福利厚生に不十分さを生じさせた。セックスの面で

第三章 日本人町の経済

ていない (図1)。 はできなかった。 H および電話番号が掲載されている。 本語の 日本人町 広東・済南 わかる中国人の店員を雇うか、 の日本人は ・開封の三つの日本人町 勢い、商売の相手は日本軍の将兵、および在留日本人に限られた。いわゆる「とも食い」であった。 当時の日本人町のようすを具体的に示してくれる。 般に中 国語が話せなかったから、 『商工案内』という性格から、 0 あるいは中国人小売商に卸し売りするような形態でしか、 『商工案内』がある。 周囲にいる多くの中国人を相手に直接、 これには、 経営者の氏名だけであって、 個々の店の名前、 住所、 従業員の名前はのっ 商売できなかった。 中国人相手の商売 経営者の名前

人が建てた家屋をそのまま使うが、 0 例になる。人口七〇〇〇人のうち、朝鮮人が約三割を占めている。 次は最も詳 朝鮮人の場合、 しい開封 (河南省)にあった日本人町の紹介である。七〇〇〇人の住民がい 女性のほうが多い。職業から見れば、日本内地の町と変わらない。前述したように、 しかし、 内部にはタタミを敷いた。そこで、 男女比は五五対四五であって、女性の割合がけ タタミ屋が繁昌することになった。 た開封は大規模な日 本 中国 人町 0

洋菓子屋が二三軒もあった。また、 兵士は甘いものに飢えていた。日本人町には彼らの需要に応えるために、 写真館に人気があった。 兵士は自分の元気な様子を写真にとり、 菓子屋がめっぽう多かった。ここでも和 それを内地の家

	答業循目		商	1959 1973			颒	絥	斑			出	Ņ	Ţ		智 語
2	R N H -	‡ \	р	7	西	+	北善店街	六九號	2		张	Ξ	ş	牵	Ħ	44111
	飲食店	食		測		驱	货河沿街	. 1 鑑			Ш		FICIO		罪	104
	歐 株也	東	馬田	茶家	H	部廠	鼓旗街三	!1 號			恒	田	1	ΙI	笳	1118
	飲食店	111		左		銀	育場 后街	大熊			₩		1 [锤	
	*	歐		di.	対	鲥	開道街府	,			型	嫐		担	1	
	歐茶石	111		戽.		2011	游民大路	(を受し	九甏		縲	晒	點	*	<u>₩</u>	国一用
	飲食店	校		73		#	天地台街	1%			11	\	धि		赵	
		禹				77.25	河道街下	回鄉			凝	鑑	Ħ.	点	雑	
		汽				114	類民办園	$\prec \Box$			K	跳	Ð	Ą	沿	
	カフェー	浜				變	閱道衙八	1 38			出	#	Ę	€	枝	HIIIO
	喫茶食堂	犂	攀圖	*	负	亳州	新民公園	K			17	+	4	E	兩	
	飲食店	1				£	南書店街	五號六	震		定	讏	477		4	压压九
	オフェー	螁		女		*	鼓煤街九				扣		+	¥	4	
	熨茶店	┿		悔		161-	川部臺海		2		*		(r		温	
	飲食店	箴		歐		虚	小紙坊街				#		(T		¥	
	飲食店カフェー	校		町			器原設同	○號			×	1			覧	
	塑脈	4		R		.)	山麓店街	:六〇紫	8		嶣	毙	racti	影	扣口	11108
	*	誳				1700) 1700)	北齊店街	九一額	1		令	П	#	ш	Н	1] [1]
		K		衐		- F	海滩四卷	茶面粒	ा हिं	क्रू इ	#	K .	7		坛	
	飲食店	邻	年	v	.,	agus agus	鼓燒街六		- 1 1 1 1 1	2)29	有		対	米	影	
	der der Fe	48	,	uK,	4	147 188	腸道街窗		1111 Suk 1	(서 10)	颜	-	K K	नार '''	H Ims	
	~	417		1112		1325	間 流线	## 1111 PT	1 11 1826 1	The aller	100	792	'\	""	п	
		类				滌	鼓梯街四	压號			中	要	ž	K	St.	4<0111
	飲食店	臣	盤	H	찂	떈	市場後街	小鹅			盐				戦	
	*	\mathbb{I}^{q_i}		室		THE	新民大路	南段三	九五	誤		+	ļ	Œ	雄	
		浜	城	4	ĸ	變	南麓店街	五七號	3		带	-	崖		×	
	熨茶	III					南髂店街	- 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3		90	扭	4	带	絀	
		K		11		颐	南警店街	人大部			敦	哲具	2	派	1	11411
	熨茶食堂	-Jum				+	衛關區	站下站	海 1		10[2]	瘧	;	器	糛	
	カフェー	4				紅	咸道街一	影			X	K		<	$\stackrel{\scriptstyle >}{\scriptstyle \sim}$	
		噩				mH	北警 语衙	七九縣	2		#		ALC United		綬	
	飲食店おでん	帲		6		里	何道街北	四八號	300		型	띰	Ť	濫	崇	
	のカフェー 働食店まった	111	К	K	-	臣	北書店街	八號			沕	Ξ		\prec	詽	
(副	•	^		聚	北警店街	2 11 強	3		田	戀			111	四年三
	~	談		6		##	東大街一		-		拓			温	赵	1] }
	劉熊		黨		et e	\$PH 5400.	齊民大路		1200	월급	11 12	Ε	<i>≥</i>	7	7	1[1[=
	飲食店	制即	2022	微	mil.	他	瓶霧街 参词大照		1750	यांकी	村			7	P.	国7
	奥茶、食事	親	**	- 111	S	₩.			3		Ħ	-		100	K	1104
	飲食店割烹		12		>					1 141202	未日	受		五型	*	-K-5
	貪堂	岩籬		影		Щ	新民大路		11	1 艦	光	砸		明	御ル	7/1
			11	品质	==	小	南土街ヶ				北	北高		灾	冲	
	聚茶、食堂	緩	1.]	54	眾	開	北土街一		1.1411	·mJ		业		fX ⊕á	担	
	食堂	強			الم	‰	新民大xx				K =	W.	70	교일	北流	
7		(i) Jets	শূর্বি		(京	剣	新民大政		エカナ	নীন	郊	网	-11	+	** *	
d,	飲食店	恒	1	•	寅	争	照被街上	(三部			小坂	林		駒ナ	加	

一、飲食店 46、47頁 第18類 喫茶、飲食店、料理店 (図1) 開封日本商工会編『開封商工案内』、1942年2月。

立つ店が、

町の中心となった。

販売が一五軒もある。 族のもとに送りたがったからである。 日常の移動手段として、 開封の場合も、 自転車が多く使われていたのであろう。 写真館が一八軒、 写真の機材を扱う店が二軒もあった。 自転車

軒 た。このような形で日本人町の都市機能の一部を補なっていた。 七〇〇〇人もいると、 洋服店七軒、 ―これらの店が飲食と売春で、将兵のリフレッシュに当たった。 呉服八軒などは売春婦を主な顧客としていた。 葬儀社が必要になるということであろうか。 料理店が三三軒、 髪結い五軒、 屎尿処理も商売となったので衛生社 洋服仕立て七軒、 カフェーが一二軒、 和洋服仕立て三 飲食店が八一 が 軒

事は単調でまずかった。 をリフレッシュすることができた。兵営にある風呂は狭くて汚かった。民間が経営する銭湯の湯船は広く、 セックスもした。 食べた。また、時には酒を飲んでドンちゃん騒ぎをして、 持ちがよかった。 稿で述べたように、 彼らは日本式の風呂に入り、 これらの費用は、 時にはうまい飯を食いたかった。 在留日本人商人のおかげで、 すべて軍から支給された軍票で支払った。 くつろぐ。 長い外征に倦みつかれた兵士たちは時々、 ウサを晴らした。さらに日本人 彼らは商人の経営する料理店にゆき、 清潔なタタミを敷いた部屋でゆっくり休息する。 (朝鮮人を含む)売春婦 おいしい日本料理 町に出て来て、 兵営の食 清潔で気 心身

ばならない。 将兵が直接消費する飲食関係、また、 婦は商売柄、 ができた。明日の命もわからない兵士たちの金使いは荒かった。気前がよかったから、荒稼ぎが可能であった。 駐留部隊の兵士を接待することで日本人町の商人たちは潤った。兵士を相手にすることで、 このように彼女たちが購買してくれるので、 美しく装う必要があったから、 将兵を相手にすることで収入を得た売春婦たちが消費することを前提にして成 衣服 (和装・洋装) 呉服屋・洋服屋・はきもの屋 を買って着飾る。 髪結いさんに髪も結ってもらわ ・髪結いなどが生活できた。 売春婦たちも稼ぐこと ね

兵士の福利厚生を担当した。彼らのおかげで、兵士はリフレッシュできた。このように将兵と在留日本人商人は 人は兵士を最大の顧客として商売した。駐留部隊に直接的に「ぶらさがって」生計を立てた。日本人町 の商人は 一共

関係を取り結ぶ。 小規模な日本人町ほど、 両者の「共生」関係がわかりやすかった。

ら下がって」生計を立てている感じになった。 場合、ある程度の経済活動がなされた。この場合、 あった。 中 国戦線には、ほぼ一○○万の日本軍が展開していた。それに対して、在留日本人は朝鮮人などを含め六○万人で 一○○万の軍隊に「ぶら下がる」には、六○万人もの在留日本人は多すぎた。そこで、大規模な日本人町の 周囲に駐屯している個々の部隊にではなく、むしろ戦争全体に

掌握していた 営していた。 戦前から上海や青島には在華紡 また、 (華北交通)。 山東省において、 日本軍の占領下、こういった日本資本が活動を再開した。 (綿織物工場) があった。 日本資本は米国綿花を中国人農家に栽培させていた。 中国人労働者を雇って綿織物を生産していた。 占領地の運輸交通手段も 鉱山も経

負担は限りなく大きかった。占領支配の収支は大幅な持ち出しとなった。 付随する約六○万人の在留日本人(朝鮮人・台湾人を含む)の生活まで面倒を見なければならなかった。その経済的 字であって、 このように、日本人町に移り住んだ商人は彼らなりに懸命に増収を図った。しかし、日本人町は全体としては大赤 経済的に自立できなかった。 結局、 陸軍は一〇〇万の遠征軍を長期にわたって養うだけでなく、 それに

陸軍は世界レベルに並ぶ優秀な戦車や軍用機を作っていない。日本の工業力の相対的な低さだけが問題ではなかった。 りだが確実に陸軍の財政を逼迫させてゆき、 ま風にいえば、 ほぼ同じ時期、 人件費に陸軍の予算の大半が取られてしまう。こういった事態はボディブロ 海軍のほうはゼロ戦のような優秀な戦闘機を作っているからである。 結果的に兵器の改良・近代化に回せる金を少なくさせた。 陸軍も本当は兵器を ーのように、 日中戦争期 ゆっく

明治末年にいたって、

見れば、 改良したかった。しかし、 いたのであった。 当時の日本陸軍の非合理性には目を覆わせるものがあった。 ない袖は振れなかった。 結局、 兵器の改良の代わりに、 中国 側 のねばり強い抗戦が、こういった事態を 精神主義が鼓吹された。 現在から

第四章 日本人町における売春婦

招

られ、 も悲惨な境遇に置かれていた。 選ぶこともできた。 つに分類され 慰安婦収容所のような、 当時の日本内地にあった売春婦と同じ名前であった。 廃業の自由がなかった。 娼妓五円、 た。 芸妓は高級売春婦であった。 三者は法律 酌婦二円五○銭であった [一九○五年一○月、 殺伐とした施設の存在は、 上の 酌婦は私娼のことである。 居住の自由もなく、 扱 いも違ったが、税金も違っていた。 娼妓は公娼制度下の売春婦であった。 伝統的に遊廓に監禁された。また、 日本人町に関する資料から出てこない。 彼女たちは廃業や居住の自由を持っていた。また、 明治初年以降、 関東州民政署令第七号、 九〇五年の関東州の場合でいえば、 売春関係の女性は芸妓・ 前借金 遊客も選べず (ぜんしゃくきん) 関東州雑種税規 日本人町における売春 娼 妓 (拒めず)、最 酌 遊客を 婦 に縛 の三

たがって、 (あるいは居留民会) 力 バフェ ーにはコーヒー店と売春の場という二つの意味があった。 は、 こういった芸妓 酌婦 ・女給の三者から賦課金を徴収した。 日本人町の官製の自治組織である居留 その賦課金 0 額 には違 が 民

女給という新しいタイプの私娼が出てくる。彼女たちはカフェーを売春の場としていた。

あったはずである

H 本人商人は内地から勝手に中国戦線にやってきた。 軍は放任主義をとり、 民間人の流入に干渉しなかった。 日 本

は いわば自然発生的に形成された。こういった事情から、 日本人町があらゆる面で内地の町そっくりになるのは

自然であった。 しかし、 前述の芸妓・娼妓・酌婦および女給の4種の売春婦がそのまま存在したのではなかった。

にして、 上海には一○万人もの日本人がいたのであるから、物理的に見れば、遊廓を十分作れた。しかし、 一九九〇年二月】。 鉄道はアジアとヨーロッパを結ぶ世界交通の大動脈であった。そのシベリア鉄道に接続する満鉄が関東州を通って 廃業や居住の自由を持たない、みじめな娼妓の実態を欧米人に見せたくないという配慮から、この処置が行われ 遊廓も名目上、 九〇九年一二月、 遊廓を作らなかった。とにかく日本人町には遊廓はなく、 中国戦線の日本人町にも、この伝統が踏襲された。だから、日本人町に遊廓はなかった。 なくした【拙稿 関東州では娼妓の名目を廃止し、 「満州の酌婦は内地の娼妓」、『愛知県立大学文学部論集 酌婦に変えた [公娼制度の名目上の廃止]。 また、 娼妓は一人も存在しなか (一般教育編)』三八号 った。 国際的な評判を気 当時、 シベリア

三五項目は の人数はわからない を、全部で六○項目に分けて記している。その第三四項目は なお、数字は合計であって、 外務省調查部編 「芸妓、 娼妓、 『海外各地在留本邦内地人職業別人口表』に「細分類」という欄がある。 酌婦其他」である。 それぞれの内訳はわからない。 前者は売春に関係する業者を多く含んでいる。 「旅館、 すなわち、「芸妓、 料理、貸席及び芸妓業、 娼妓、 後者は売春婦そのも 遊戯場、 酌婦其他」 在留日本人の職業 興業場」、第 の各項目

○倍に増えている。 第三五項目は一五○四一人である。一九三六年から一九四○年の四年間に、売春関係業者は九. あった。 中戦争以前の一九三六年一〇月で、 最も新しい統計は一九四○年になる。それ以降は統計がない。一九四○年一○月で第三四項目は五○五八人、 両者の具体的な数字の推移からも、 中国在留日本人のうち、 日本人町にやってきた売春関係業者と売春婦の増 第三四項目は五四七人、 第三五 二倍、 項目は二五二七人で 売春婦は六 加傾向がわ

受け取ることができた。

かる。

る史料を紹介した。それを再掲する。 女性が少なからず存在したことである。 いことから来てい 中 戦線の日本人町にいた売春婦のことを扱うに当たって、 た。 すなわち、 実態は娼妓にもかかわらず、 前稿で、 中国吉林省档案館所蔵の満州中央銀行資料から、 芸妓・酌婦・ 一番やっかいな問題は、 女給のいずれかを名目 前述した娼妓の名目を使えな この問題に関連 Ę 名のってい た

酒肴揚高六割なり。 兀 、邦人料理店方面 (後略)」(一九三四年一月一一日、 各料理店共に好景気を呈し、一 中島在赤峰領事館警察署長、 流料理店に在りては、一日百五十円平均、内、 赤峰警高発第五四号、 1、芸酌婦 稼高四 赤峰経済

赤峰の町では、料理店が事実上、売春の施設であった。 にある町で、とくに阿片の集散地として有名であった。史料は占領から、まだ一年も経っていない時期のものである。 日本は一九三三年三月の熱河作戦で当時の熱河省を占領し、 満州国の版図に組み込んだ。 赤峰は熱河省のやや北

ことを前提にしていた。)を提供した。 肴揚高六割なり」は、酒肴を遊客に提供する売春業者 13 0 比率は、 売春業者は、 \mathbb{H} 本内地で娼妓 すなわち、「内、 多くの場合、 娼妓に遊廓内に住む所、 (公娼) 芸酌婦稼高四割」とあるのは、 四対六であって、売春婦の取り分は四割であった。 と売春業者 娼妓の生活の一定部分を保障したから、 寝具、 (抱え主とか楼主とい および、 (料理店経営者を兼ねている) 食事 芸妓・酌婦の取り分は四割だという意味である。そして、「酒 ・った。 (ただし、 法律上の名称は貸座敷業者という。) 通常は二食のみ。 赤峰の場合も、これと同じ比率で分けて 遊客が支払った売春の代金の六割を の取り分は六割だと述べている。 夕食は遊客から提供される との取 り分

と酌婦は独立して売春を稼業として営む。特定の売春業者と経済的な関係を取り結ばない。だから、彼女たちは遊客 け取っていない。だから、彼女たちは名目上、芸妓・酌婦と称しているが、その実態は娼妓であった。この資料は が支払った代金を全部、 一九三四年一月であって、 史料では「芸酌婦」とある。すなわち、芸妓と酌婦である。芸妓と酌婦はともに私娼である。だから、本来の芸妓 自分で受け取ることができる。ところが、史料が示す赤峰の「芸酌婦」の場合、 日中戦争より三年半前の満州国熱河省のようすを伝えている。 日中戦争の時のものではな 四割しか受

売春婦の内訳まで示す史料は珍しい。宗教団体(救世軍)の機関紙ということで、多少、検閲が甘くなったのかもし n 山西省大同に出かけた芸妓、酌婦、女給の具体的な人数がわかる。ある特定の日本人町に出

名目上、芸妓・酌婦と称しているけれども、その実態は娼妓であったという事例として紹介しておく。

13

は酌婦、 た一人、満鉄社員がゐただけであるが、今では四十九世帯二百九十人の邦人がゐて、その中の三十人は芸妓、六十人 「支那山西省の大同は、同省第二の都会といはれてをり、近くに有名な石仏寺がある。支那事変前は、日本人はたっ 四十人は女給で計百三十人。尚その中には半島人酌婦五十三人、女給一人であるとのこと。」(『ときのこゑ』、

一九三八年一月一五日)

とを確認せよ!)、その大部分の実態は、前借金でしばられた娼妓であったと私は推測する。また、朝鮮人の比率が高く、 芸妓三〇人、酌婦六〇人、女給四〇人、合計一三〇人と、名目はきれいに分かれているが(娼妓が一人もいないこ

四割を占めている。

次の史料が示すように、 日本軍の占領直後に四〇名ほどの民間人が山西省太原に入っている

躍進する太原 (中略) 事変勃発の年、 皇軍入城後、 相集った同胞は僅か四十名程だった。その人々によって日

本人倶楽部が組織されたのだったが、今では在留邦人は一万五千二百名 (内、男九千百)となり、」(『東京朝日新聞』)、

一九四〇年一一月九日

に追随して、民間人としては占領地に一番乗りする事例はしばしば見られた。こうした荒っぽいやり方は、たしかに 売春業者、 および彼らに連れられた売春婦たちであったと推察する。 彼らが、 進撃する軍隊のすぐうしろ

多少危険だったが、しかし、荒稼ぎもできたからである。

この場合、十数人の若い女と、水商売の経営者との関係が問題である。 また、次の史料は、「若い女を十数人置いてやる水商売等々は、当たればボロ い商売である。」と率直に述べている。

なる。これが人情であるから、 凌ぐ兵隊さんでも、 いてやる水商売等々は、当たればボロい商売である。」(高木陸郎編 何んと云っても当るのは、 後方に居るときは矢張り人間である。 食ひ物商売である。やれ戦争だ、やれ支那兵だと云ふときには、 料理屋だとか、飲食店だとか、或ひは宿屋、 天婦羅も喰ひたいし、 『北支経済案内』、一九三九年、今日の問題社 余まり勧められないが若い女を十数人置 日本酒を刺身か何かで一杯やりたく 梅干と握飯で飢えを

に欠けていた。だから、このような事例はほとんどなかったと思われる。 ちを案内して連れてゆく、 自分のものになった。 て営むものであって、 彼女たちが実質的にも私娼だったならば 業者がそこに立ち入る余地はなかった。この場合、 特定の業者と経済的な関係を取り結ばなかった。一人で売春をして、 単なる引率者に過ぎなくなる。それでは、利益はたいして期待できず、 (名目は芸妓・酌婦・女給のいずれでもよい。)、 業者は中国戦線にある日本人町まで彼女た 遊客が払った金はすべて 独立して売春を稼業とし 商売としてうまみ

多くの場合、

は日本内地にあるような遊廓は存在しなかったから、彼女たちを監禁しておけなかった。居住の自由はほぼ 稼いで、その借金を返済するというしくみであった。だから、彼女たちは実質的に娼妓であった。ただ、日本人町に ができ、その利益は相当大きかった。この時、 その実態が娼妓であった若い娘を十数人、 彼らは公娼制度下の売春業者、 戦地に連れてゆく。そうすれば、売春業者は彼女たちを搾取すること すなわち法律用語でいえば、

者に実質上、なっていた。

けなかった。 本内地と同じであった。兵士たちは内地の場合と同様に、これらの売春の場に出かけ、思い思いに 酌婦は飲食店や料理屋、 日本人町における売春婦のようすは千差万別であった。 女性を求め、 セックスした。ただ、将校と兵士には収入の差が厳然とあったから、 女給はカフェーを、それぞれ売春の場としていた。遊廓がないことだけは違うが、 一般的にいえば、 高級売春婦たる芸妓は料理 兵士は高級な料理店には (可能ならば、好

罪公論』、一九三二年四月号)。戦地においても、心を通わせられる女性ができる場合があった。兵士のリフレッシュ 効果を考えるならば、こういった関係ができるようなしくみのほうが望ましかった。 「彼らの女房」という用語で、特定の兵士となじみになった売春婦のことを呼んでいる(松井真吾 「娘子軍出征」、『犯

態を持つものは少なかった。 日本人町の売春婦は芸妓・酌婦・女給と名のっていたが、その実態はほとんど娼妓であった。名前通りに、 名前だけでなく、 日本人町の売春婦について述べてきた。それをまとめれば次のようになろう。すなわち、日本人町にいた売春婦は、 その性格も日本内地の売春婦と同じであった。ただ、 娼妓の名称はなく、 遊廓も作られ なかった。

前述したように外務省の統計は、 一九四〇年に中国戦線の日本人町に約一 五万人もの売春婦がいたことを示して

果は大きく、 ら た。彼女たちの数は、 売春を頂点とする各種のサービスを受けた。セックスの面でいえば、 兵士たちから歓迎された。 その後も増加していった。兵士たちは順番に近くの日本人町に出 後述するように、 それは性的奴隷型の従軍慰安婦の比では 日本人町の売春婦が果たすリフレッシュ 「かけ、 在留日本人の商 なかっつ 効

かれ 成する在留日本人の人口統計に入っていなかった。こういった事情から、 別 性的奴隷型の従軍慰安婦も少数ながら存在した。彼女たちは日本人町には居住しなかった。 0 所に隔離された。したがって、在外公館(領事館) の管轄外にあった。だから、 具体的な人数も不明である。 彼女たちは、 軍 の管理 外務省が 下に置

第五章 日本人町のリフレッシュ効果は絶大

時 帰りたかった。長い外征に倦みつかれた兵士たちが潜在的に求めたものは、 様であった。 を駆逐艦で次々と運んできて、休息させた。パタヤには、食い物屋、 n れて来られれば、兵士たちはある程度、 帰休のために内地に送り出すことはできなかった。そこで、 が兵士をリフレッシュするための最善の策であった。 それでは、 アメリカ人兵士が伝統的に好むものが、 トナム戦争の時、 兵士たちが切実に求めたものはなにか。 おいしい食い物、 アメリカはタイのパタヤ・ビーチに一大歓楽境を作る。そこに、 酒、 セックスだけで、苛酷な戦場で被った心身の消耗を回復できたとは思わ リフレッシュできた。しかし、兵士たちが潜在的に求めるものは、 なんでも豊富に用意されていた。 彼らは、 しかし、 次善の策として、 たとえ一時的であっても、 当時の日本の国力をもって、 酒場、クラブ、賭博場、 内地の我が家への一 たしかに、 戦場の近くに 南ベトナムの戦場から、 こういった 本当はなつか 一〇〇万人の兵士を一 映画 「内地の 時帰休であった。そ 館 「歓楽境 我が家」によ n b 我 つと多 に連

す上がりに兵士のリフレッシュをはかる方策であった。

こういったもので兵士たちを直接的にねぎらった。町の規模が小さかったから、実際、これぐらいしか提供できなかっ た。こういったサービスを提供されて、兵士たちはある程度、 した。これを「歓楽境」路線といっておく。兵士たちに、おいしい食い物、酒、セックスなどを提供した。商人は、 のに分けて考えることにする。まず、小規模な日本人町の場合、パタヤの町が果たしたのと基本的に同じ役割を果た 日本人町は二〇〇以上もあった。これを、数百人程度の小規模なものと、 リフレッシュできた。しかし、そのリフレッシュ効果 数千人から一○万人に達する大規模なも

飲食・セックスのサービスを受けるだけではなかった。それに加え、あたかも内地の町に戻ったような感じを持ちえた。 でいるのを見れば、内地に残してきた自分の子どものことを思い出したことであろう。歯痛に悩むものは歯医者に行っ 会に行って、それぞれの宗教者の説教を聞き、祈ることもできた。読書が趣味なものは、 もできた。内地から各種の宗教団体が日本人町に進出してきていた。だから、宗教心を持つものは、 ヤが持った歓楽境の要素に加え、日本内地の町を中国戦線にほぼ再現したという効果もあった。やってきた兵士は は限定的であった。 て、読むこともできた。占いを見てもらうものもいた。附属の日本人小学校に行って、児童たちが校庭で元気に遊ん 兵士は軍服を着用しているので、町の住民にややとけ込みにくかったかもしれない。それでも、 次は大規模な日本人町の場合である。三〇〇一人以上の規模を持つ日本人町が一九あった。この場合、 住民に声をかけ、 世間話をすることはできた。内地の商店と変わらない商店に行き、買い物を楽しむこと 書店に行き、評判の本を買っ 日本人町をぶらぶ お寺・神社・教 上述 つのパタ

て治療してもらえた。

映画館に入り、日本の映画をみることもできた。

にいることを、つかの間であっても、忘れることができ、 こういう環境に親しく身を置く。猥雑な都市機能が全体として働き、種々の側面から兵士の心を癒した。 普通の人々の生活があった。兵士たちは、今は召集され、兵隊として外地で戦わされているが、つい数年前まで内地 日本人町では、ごく普通の日本人が内地にいた時と同じように様々な職業に従事していた。そこには市井に暮らす、 る町や村で、 彼らと同じように働い ていた。 召集される以前の、 リフレッシュ効果は大きかった 彼ら自身の数年前の生活が目の 前にあった。 苛酷 な戦

じが得られた。日本人町(とりわけ、 ほうが兵士の心身のリフレッシュに対して、 0 効能をいくら強調しても、 戦場近くに内地の町とよく似た日本人町が再現された。 強調しすぎることはあるまい。それだけの意義を持っていた。パタヤより、 大規模な日本人町)が、兵士のリフレッシュに果たした効果は大きかった。そ はるかに有効であった。 そこにゆけば、 兵士は 一時的に内地 0 前 に帰 日本人町

は、その六○倍もあった。 きた兵士たちは、もっと効果的に癒されたことであろう。アメリカに一時、戻ったような感じが得られたからである。 リトル・アメリカをパタヤの町に作るのである。北京・上海並みの一○万人ではいかにも多すぎるので、せめて一万 で生活させるのに要する費用に思いを致すと、 一歓楽境」路線だけよりも、 もし仮に、パタヤにアメリカ人民間人を一万人程度連れてきて、アメリカにいた時と同じように生活させたとする。 アメリカで商売を営んでいたものは、 いかに大きな負担になっていたかが理解されよう。 癒しの効果はもっと大きかった。一方、一万人のアメリカ人を連れてきて、パタヤの その財政的負担の大きさに困惑してしまう。 パタヤで同じように商売させる。 南ベトナムの戦場からやって しかし、 日本人町 の規模

らしてゆきたい。 商人は内地から中国戦線の占領地に移住してくる。なるべくならば、 中国戦線の占領地に形成された日本人町は、 限りなく内地の町に近いものになった。こうして、 内地で生活していた時と同じ職業を営み、 兵 暮

を作り上げた。しかし、欠点も当然あった。日本人町を維持するために、とにかく莫大な金がかかったことである。 の規模がこれまでにないほど拡大したこともあって、はじめて可能になった。結果的に、 本人の数が少なかったから、それ以前には日本人町を作れなかったからである。しかし、 士が潜在的に求めたものと、 .奴隷型の従軍慰安婦と、日本人町に多くいた売春婦型の従軍慰安婦――どちらが兵士から好まれたか。また、 在留日本人の存在形態がたまたま一致する。 以前、このような一致はなかった。 日中戦争にいたって、 日本はすばらしいシステム

どちらのほうが兵士に対してリフレッシュ効果をより多く発揮したかである。 「奴隷型の女性たちは、だまされたり、あるいは強制的に(首に縄をつけられて)、自らの意志に反して、(おそらく)

朝鮮から中国戦線に連れてこられた。彼女たちは軍の駐屯地に隣接した所に監禁され、毎日、 彼女たちは毎日、泣き暮らして、 の相手をさせられた。 癒されたのであろうか。 軍に生殺与奪の権を握られ、一切の自由を剥奪された。文字通り奴隷の境遇に置かれた。 地獄の日々を過ごしていた。こういった彼女たちとセックスをして、 多数の兵士のセックス

本だったならば、 たちと人間同士としての交情がなかった。こんなもので、兵士たちの心が深く癒されたとは到底思われない。 ニワトリのケージのような施設で彼女たちとセックスしても、そこに心のつながりは何一つ生まれなかった。 性的奴隷型の従軍慰安婦のリフレッシュ効果は極めて小さかった。だから、こういったタイプの従軍慰安婦が基 八年に及ぶ中国との戦争は、 途中で瓦解していたとまで私は考える。

日本人の生活の面倒まで見てやらねばならないのだから、 の不満をなだめることができた。日本人町という方式は、 後者のタイプ、すなわち、 日本人町で暮らす売春婦型の従軍慰安婦がたまたま形成されたので、ようやく兵士たち 軍や国家にとって、大きな負担となった。反面、 たしかに金がかかった。六○万人にもふくれあがった在留 長期戦で

を用意する必要があったのだろうか。 二〇〇も中国戦線にできていた。とするならば、日本人町のほかに、 心身を消耗させた兵士をリフレッシュする方法としては抜群の効果を発揮した。こういった効果抜群 私はなかったと考える 限定的な効果しかない性的奴隷型の従軍慰安婦 0) 日本人町

奴隷型の従軍慰安婦は少数の例外的な存在であり、 5 ら、この時期、 れる。こういった場合には、 0 例外的なものに過ぎなかった。 前述したように種々の理由から、 戦場は千差万別で決して一様ではない。まして日本軍は八年もの間、 あらゆる状況がありえた。性的奴隷型の従軍慰安婦が中国戦線にも存在したことは認める。しかし、それは少数 般的には兵士から歓迎され、 あるいはまた、 東南アジアでは性的奴隷型の従軍慰安婦が相当程度、 部隊の性格から秘匿することが求められ、 中国戦線においても、やむなく性的奴隷型の従軍慰安婦を利用したかもしれない。 たとえば部隊が日本人町から遠く離れて駐屯していて、 効果もはっきりしている日本人町にいた売春婦型の従軍慰安婦のほうを利用した。 太平洋戦争期、 売春婦型のほうが 東南アジア方面に日本人商人は多く出かけなかった。そのことか 軍機上、 存在したであろう。 一〇〇万の大軍を中国に派遣し続けた。 般的であった。 日本人町を利用できない場合などが想定さ しかし、 日本人町を利用 中国戦線では性的 しにくい場 しか

になる。 反乱は起こらなかった。 軍として、はじめから意図したわけではなかろうが、 日本人町が多く中国戦線に形成されたことで、八年におよぶ長期戦にもかかわらず、兵士の大規模な反抗 なんとか兵士の不満をなだめてゆくことができた。 長期戦の遂行に極めて有効な方式を結果的に作り出したこと

日本人町という補助線を用いた。中国戦線に二〇〇ぐらいの日本人町が作られる。そこに、 幾何の問題では、 一本の補助線を引くことで、たちどころに解が得られる。 今回、従軍慰安婦問題の解明 日本内地と同じようなタ

イプの売春婦がいて、兵士の相手をした。彼女たちは売春婦型の従軍慰安婦であった。

年頃になって、朝鮮人女性の間にだけ出てくると主張した〔倉橋正直『従軍慰安婦問題の歴史的研究』、 従来の説を補強するものになった。 一九九四年〕。今回、中国戦線に多くの日本人町が作られたことを指摘し、それに分析を加えた。結果として、私の かつて私は、 従軍慰安婦には売春婦型と性的奴隷型の二つのタイプがあること、そして、 したがって、私としては以前の説をそのまま主張するものである。 性的奴隷型は 共栄書房 一九四〇

注

- 1 単位は千人。千人以下は四捨五入。 朝鮮人・台湾人を含む。張家口一九、大同七、厚和四、北京八三、天津五二、唐山三、 広東一二、(前掲、『第七回新支那年鑑』、一○九頁、「主要都市別在留日本人数」) 蘆台四、石門一三、新郷四、 太原一五、青島三一、済南一九、 徐州八、開封七、南京一二、上海八三、 漢口一〇、
- 2 「満州に三万戸の〝転業村〞、来年の明治節に家族同伴入植」(『朝日新聞』、一九四〇年一一月八日』
- 3 転廃業者を、「満州開拓民」として送り出すだけでなく、中国や東南アジア方面へ移住させることも、行政は推進していた。 済国策大系、第一○巻]、産業経済学会、一九四一年一一月。[復刻版、 外繁栄の礎石たらしむることが必要であると思はれる。」(商工省振興部長 進することが必要である。そこで転廃業者の転換先としても、支那、南洋その他海外への移住進出を指導し、以て我国海 「(4) 支那南洋その他海外への移住進出。 大東亜共栄圏の確立を図るためには、支那南洋等への我国民の移住進出を促 日本図書センター、二〇〇〇年]。四二三頁) 豊田雅孝著 『産業国策と中小産業』、「戦時経

- 4 開封日本商工会編 議所編『済南事情』、一九三九年六月、 九八頁、 『開封商工案内 附 五五四頁、大阪。/広東日本商工会議所編『広東日本商工名録』、一九四二年九月 帰徳・新郷・彰徳』、一九四二年二月、一二六+七一頁。 開封。 / 済南日本商工会
- 5 朝鮮女一一三八人。朝鮮人合計二一九一人(三一%)。台湾男二人。 (人口)総計七○七一人。内訳。内地男二八五六人。内地女二○二二人。日本人合計四八七八人(六九%)。朝鮮男一○五三人。
- 古衣一、和洋菓子二三、薬種一五、医院四、歯科医院五、産婆三、写真撮影一八、写真機材料二、タタミ屋五、 車販売一五、 涼飲料五、 レンガ製造二、レンガ販売一、時計屋一一、楽器一、豆腐製造七、納豆製造三、鮮魚八、海産物二、青果二、精肉二、清 葬儀社一、衛生社二、貸しボート二、タクシー一、花卉業一、牛乳販売一、紹介業三、 風呂一、理髪二、髪結い五、按摩一、撞球場三、映画館二、劇場一、旅館二二、貸間三〇、 アイスケーキ八、氷六、サイダー製造一、洋服仕立て七、和洋服仕立て三、 自動車修繕二、質屋一二、薪炭八、印刷三、タバコ一二、広告七、料理店三三、カフェー一二、飲食店八一 家政婦斡旋一、代書二、古物商七、 洋服店七、呉服八、洗濯九、自転 下宿三、 アパ ガラス屋二、 ート七
- 6 敗戦後、 すべて置いてこざるをえなかった。彼らは戦争中、占領軍の威を借り、 していた。結局、このような形で、そのツケを支払わされたのであった。 四九万人の中国在留日本人はリュックサック一つで、命からがら引き揚げてきた。それまで中国で築いた資産は 中国民衆の犠牲の上に比較的恵まれた生活を享受
- $\widehat{7}$ れは誤りであった。「カフェー三戸」と訳すべきであった。カフェーの両義のうち、 中国語で記された史料のうち、「咖啡館三戸」を、 現在の喫茶店に当たるようなコーヒー店が、この時、 私は不用意にもコーヒー店と翻訳してしまった 凌源県城に存在するはずがなかった。 女給という売春婦がいる売春の場の (五六頁)。こ
- このことを、ここに記して、 開封日本商工会編 『開封商工案内』は、岐阜県各務原市の西厳寺の小川徳水師のご尽力によって利用することができた。 感謝の意を表するものである。